

Lection novem / Lektion ni



Hodie es le die ante le partita. Le duo familias se ha levate de bon hora a fin de abandonar le urbe e vider le vicinitate. Sr. Scott e sr. Hansen ha providite al lunch. Il ha multe collinas extra Edinburgh, e sur le pratos es vaccas, caval-

los e oves, que mangia herba, flores e mal herba. Preter le via sta le arbore, le vetere arbore.

Quando illes ha ite per auto qualche horas, sr. Scott subito exclama: "Illac es un bon loco, ubi nos pote lunchar! Ha nos fame?"

E omnes responde: "Si, stoppa!"

Qualque minutas depost illes sede sur un prato verde in le umbra de un grande quercu e luncha. Detra illes es alicun vaccas, que reguarda nostre amicos. Forsan illos ha fame! Inter le vaccas e le duo familias es un sepe. A causa de isto le vaccas non recipe mangiar, ma illos continua masticar le herba e pare contente con isto.

Post un tour in le paisage con multe aven-

Vocabulario / Ordliste

ante: før
partita: afrejse
de bon hora: tidligt
a fin de: for at
vicinitate: omegn
provider a: at sørge for
vacca: ko
cavallo: hest
ove: (et) får
herba: græs
flor: blomst
mal herba: ukrudt
preter: langs (med)
via: vej

arbore: træ
vetere: gammel
subito: (biord) pludselig
exclamar: at udbryde
loco: sted
stoppar: at stoppe
depost: derefter
umbra: skygge
quercu: eg(etræ)
detra: bag
alicun: nogle
forsan: måske
inter: mellem
sepe: hegn

a causa de: på grund af
ma: men
continuar: at fortsætte
masticar: at tygge
parer: at synes
contente: tilfreds
tour [tu:r]: tur
aventura: eventyr, oplevelse
cena: aftensmad
plenar: at fylde
mitter se: at lægge sig
soniar: at drømme
esser presente a: at opleve

turas nostre amicos retornava a casa. Le cena esseva mangiate, e le coffros esseva plenate, e depost illes se mitteva in le lectos, dormiva e soniava re le multe cosas, a que illes haveva essite presente. ■

Grammatica

- ▶ Bydeform (imperativ) er lig nutidsformen: *continua! stoppa!* = fortsæt!, stop!
- ▶ Datid lideform (imperfektum passiv) dannes med *esseva* + kort tillægsform: *esseva mangiate, esseva amate* = spistes/blev spist, elskedes/blev elsket. ■

Problemas

Oversæt til interlingua:

Græsset blev tygget af (= *per*) hesten. Spis morgenmaden, fader! Han ville fylde (= fortids fremtid) konvolutten. Bogen købes af (= *per*) bedstefar, der aldrig vil læse den. Tasken blev stillet på bordet. Kirken vistes af (= *per*) menneskene, der boede i byen. ■